



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
1 de octubre de 2018  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 1 de octubre de 2018 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitirle el comunicado de prensa adjunto sobre tres importantes puntos de consenso alcanzados en una reunión oficiosa celebrada entre China, Myanmar y Bangladesh el 27 de septiembre de 2018, durante la semana de alto nivel del septuagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* **Ma Zhaoxu**  
Embajador, Representante Permanente  
de China ante las Naciones Unidas



**Anexo de la carta de fecha 1 de octubre de 2018 dirigida a la  
Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante  
Permanente de China ante las Naciones Unidas**

**Se alcanzan tres importantes puntos de consenso en una  
reunión oficiosa entre China, Myanmar y Bangladesh**

**Comunicado de prensa  
Nueva York, 28 de septiembre de 2018**

El 27 de septiembre de 2018 (hora local), el Sr. Wang Yi, Consejero de Estado y Ministro de Relaciones Exteriores, celebró una reunión oficiosa trilateral con el Sr. U Kyaw Tint Swe, Ministro para la Oficina del Consejero de Estado de Myanmar, y el Sr. Abul Hassan Mahmud Ali, Ministro de Relaciones Exteriores de Bangladesh, en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. El Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. António Guterres, estuvo presente por invitación.

El Sr. Wang Yi declaró que había celebrado una reunión oficiosa con dos ministros en Beijing en junio de este año, durante la cual China, Myanmar y Bangladesh alcanzaron cuatro principios de consenso sobre cómo resolver adecuadamente la cuestión de Rakáin. Solucionar debidamente esta cuestión, cuya historia es complicada, redundará en beneficio común de Myanmar y Bangladesh, y contribuirá, asimismo, a la paz y la estabilidad de la región. El Sr. Wang Yi afirmó que la cuestión de Rakáin es, esencialmente, un asunto que afecta a Myanmar y Bangladesh, y que la parte china no es favorable a enfoques que tiendan a complicar, empeorar e internacionalizar la cuestión. Se espera que Myanmar y Bangladesh superen las dificultades, lleguen a compromisos y encuentren soluciones al problema mediante consultas amistosas. La prioridad es lograr la primera repatriación de las personas que huyeron del estado de Rakáin, en Myanmar, a Bangladesh. La parte china, como país vecino que mantiene relaciones amistosas con Myanmar y Bangladesh, está dispuesta a seguir creando plataformas de comunicación y consulta entre ambos países y prestando ayuda humanitaria a las personas desplazadas del estado de Rakáin para que vuelvan a su patria.

El Sr. Wang Yi dijo que la comunidad internacional, en particular, las Naciones Unidas, podían desempeñar una labor constructiva en este sentido. La parte china valora las intensas gestiones realizadas por las instituciones de las Naciones Unidas y el Secretario General, Sr. António Guterres.

En la reunión, que transcurrió en un clima cordial, franco y constructivo, se alcanzaron tres puntos de consenso. En primer lugar, Myanmar y Bangladesh acordaron resolver debidamente la cuestión de Rakáin mediante consultas amistosas. En segundo lugar, la parte de Bangladesh dijo estar preparada para repatriar el primer grupo de desplazados que habían huido del estado de Rakáin a Bangladesh, mientras que la parte de Myanmar dijo estar preparada para recibirlos. En tercer lugar, Myanmar y Bangladesh acordaron celebrar una reunión del grupo de trabajo conjunto lo antes posible, a fin de establecer una hoja de ruta y un calendario para la repatriación y efectuar la primera repatriación lo antes posible.